



## Themen in diesem Newsletter



---

### AKTUELLES

---

Aufruf zur 2. Bürgerbeteiligung am Radwegverkehrskonzept Waldeck-Frankenberg

---

---

### PROJEKTE

---

Bauvorhaben 2021

Seniorenzentrum Hatzfeld

Straßensanierung OD Reddighausen—1. Bauabschnitt

---

---

### CORONA-PANDEMIE

---

Pandemische Lage in Stadt und Kreis

Impfaufruf des Landkreises

---

---

### AUS DEM RATHAUS

---

Ratsinformationssystem: Sitzungstermine

Verkehrshinweise

Impressum

---

## Radverkehrskonzept Waldeck-Frankenberg

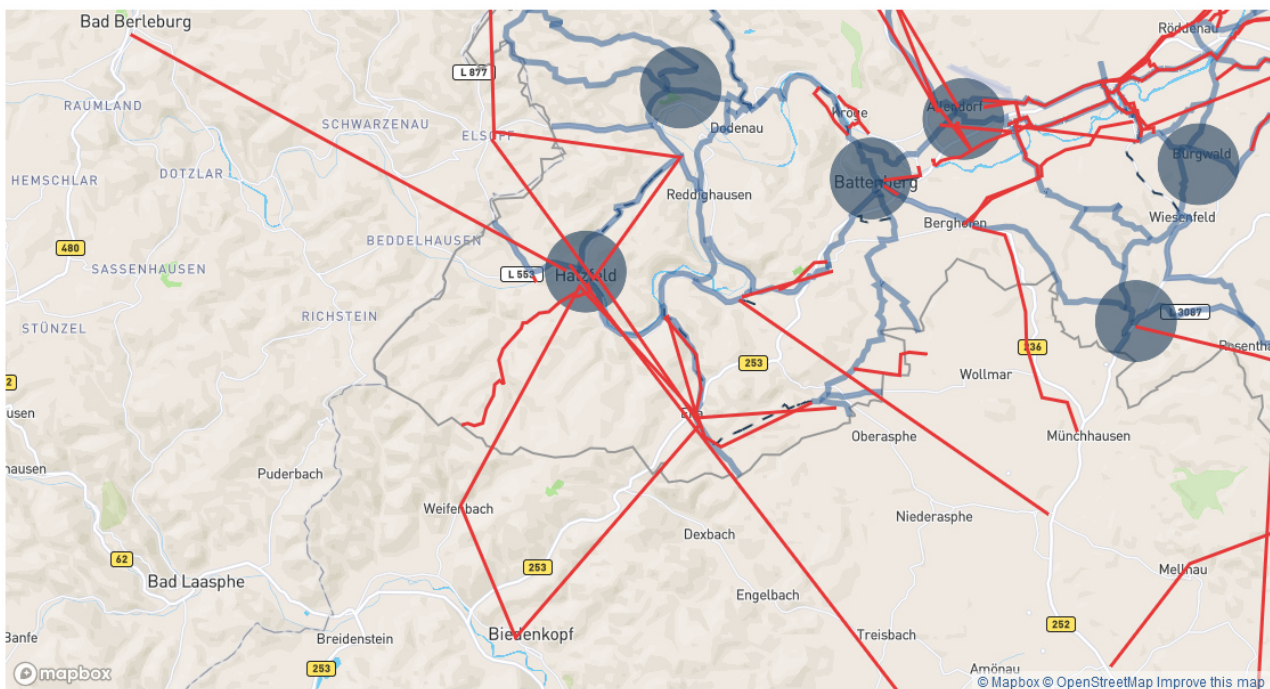
### Aufruf zur 2. Bürgerbeteiligung

Seit heute, dem 27.08.2021, ist zur 2. Bürgerbeteiligung am Radverkehrskonzept Waldeck-Frankenberg aufgerufen.

Ziel des Konzepts ist es, bereits bestehende Radwege in den Kommunen in einem möglichst lückenlosen Netz miteinander zu verbinden.

Bereits bei der 1. Bürgerbeteiligung haben viele Hatzfelder Anregungen eingebracht. Gerade die Anbindung an die benachbarten Orte hat eine große Rolle gespielt. Am 19.08. wurde vom Planungsbüro der erste Planungsansatz mit der Verwaltung abgestimmt, um die dort vorhandene Expertise zu nutzen, da ein Teil der Planungen vom Planungsbüro nur an Hand der Karte vorgenommen wurde.

Jetzt geht es darum, die Eintragung der eigenen Wünsche zu prüfen, neue Anregungen bis zum



● Punkt    — Linie    — Entwurf Zielnetz    ■ Neubau aus kommunaler Planung    ● Ziel-Knoten

19.09. zu geben, so dass wir alle in naher Zukunft von einer guten Radwegenetz profitieren werden.

LINK: <https://www.landkreis-waldeck-frankenberg.de/informieren-beantragen/verwaltung-verstehen/fachdienste/bauen/radverkehrskonzept-waldeck-frankenberg/>



## ALLGEMEINE ÜBERSICHT

### Bauvorhaben 2021

Auf Grundlage der Investitionsplanung hat der Magistrat die Vergabe mehrerer Bauaufträge beschlossen. So wird in den nächsten Wochen der Haselweg (Kernstadt) ausgebaut, die Böschungssicherung Eichenteiler (Kernstadt) erneuert, mit der Kooperationsmaßnahme Wasserleitungs- u. Leerrohrbau Fa. FRANK Original (Reddighausen) begonnen werden sowie geplante Arbeiten im Rahmen des Kanalsanierungsprogramms in der Gartenstraße und in der Ederau (Kernstadt) umgesetzt.

#### **Ausbau Haselweg**

Die grundhafte Erneuerung des Haselwegs sowie der Austausch von Kanalisation und Wasserleitung wurden aufgrund eines vorliegenden Baugrundgutachten geplant. Es besteht dringender Handlungsbedarf, da aufgrund von starken Rissbildungen, eines unzureichend tragfähigen Straßenoberbaus, die Gefahr von Böschungsabbrüchen besteht.

#### **Erneuerung Böschungssicherung Eichenteiler**

Auch hier wurde aufgrund eines beauftragten Gutachtens „Gefahr im Verzug“ festgestellt. Die Straße weist erhebliche Rissbildungen auf und aufgrund einer Mischung aus Verkehrsbelastung, Frost- und Wassereinwirkungen sowie langsamer Kriechbewegung des Gesamtsystems, ist mit einem talseitigen Abrutschen der Böschung zu rechnen. Eine zeitnahe tiefgreifende Sanierung ist deswegen notwendig.

#### **Erneuerung der Wasserleitung und Leerrohrverlegung zum Standort Fa. FRANK Original**

In Rahmen der Berichterstattung zum Haushalt wurde an dieser Stelle bereits berichtet. Die öffentlich-zivile Kooperationsmaßnahme wird in den nächsten Wochen beginnen. Hierbei wird die Fa. FRANK die Kosten für die Leerrohrverlegung tragen.

#### **Kanalsanierung „Gartenstraße“ und Schachtsanierung im Ederauenbereich**

Auf Grundlage des mit der Unteren Wasserbehörde abgestimmten Programms zur Kanalsanierung wird der Kanal im Bereich der Gartenstraße sowie Schächte im Bereich der Ederau Hatzfeld saniert. Hierbei handelt es sich um den Hauptsammler, der parallel zur Eder bis zum Abwasserpumpwerk (ehemalige Kläranlage) führt.

Diese Maßnahmen dienen der Reduktion des Fremdwassereintritts in der Ortskanalisation, mit der Folge, dass Pumpkosten gespart werden. Zudem handelt es sich um Schutzmaßnahmen gegenüber Starkregen, die sie zu einer Entlastung der Abwasseranlagen führen.

## SENIORENZENTRUM HATZFELD

### Baustraße



Die Verlegungsarbeiten für die Kabelversorgung und Kanalleitungen sind abgeschlossen. Die Straßenabläufe für die Oberflächenentwässerung sind fertiggestellt. Die Baugruben für die Kabelverlegung im Gehwegbereich sind wieder verfüllt. Die Verkehrssicherheit ist hergestellt.

Die Asphaltierungsarbeiten der Zufahrtstraße wurden am 27.08.2021 beendet. Die nächste Bauphase kann somit beginnen.

## L 3382—OD REDDIGHAUSEN

### Straßensanierung 1. Bauabschnitt



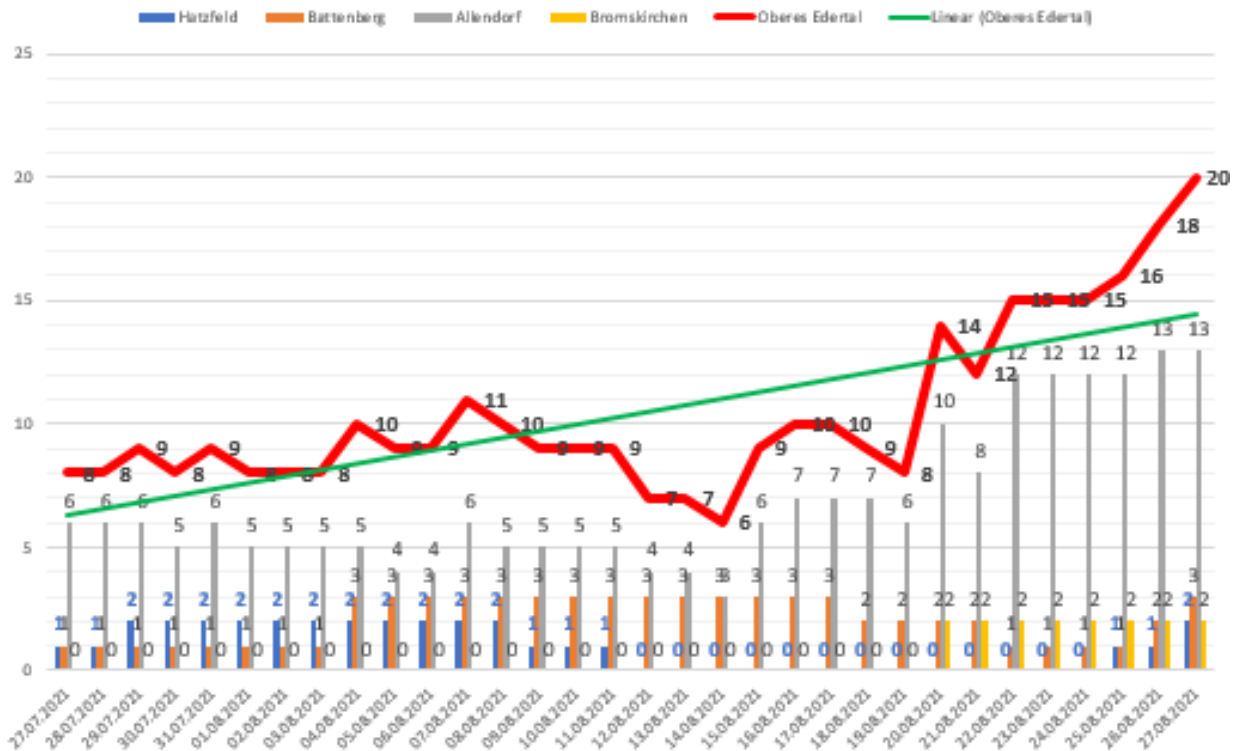
Mit dem Abfräsen der Fahrbahndecke haben die Arbeiten am 23.08.2021 zwischen der Einmündungen „Ziegeleistraße“ und „Zur Brunkel“ begonnen. Teilweise ist das Fräsgut in der Straße verblieben, um die Verkehrssicherheit innerhalb der Baustelle zu gewährleisten.

Mit den Kanalarbeiten haben am 25.08.2021 im Einmündungsbereich begonnen.

Eine offizielle Umleitung ist ausgeschildert (s. Verkehrshinweise).



## 4-Wochenüberblick "Bestätigte Erkrankte Oberes Edertal"



### Bewertung:

Entsprechend dem bundes- und landesweiten Trend steigen auch im Landkreis und Oberen Edertal die Neuinfektionen deutlich an.

Die Entwicklung ist in der Grafik abzulesen. Im Oberen Edertal sind 20 Personen aktuell erkrankt (Battenberg: 3, Allendorf: 13, Hatzfeld: 2, Bromskirchen: 2).

Die 7-Tage-Inzidenz im Landkreis lag am (27.08.) bei 49,2. Vor 4 Wochen bei 6,4 u. vor 2 Wochen bei 14,1 (RKI-Wert). Vor 4 Wochen (23.07.) waren im Landkreis 11 Personen u. vor 2 Wochen (13.08.) 42 Personen an Corona erkrankt (statistische Erfassung). Aktuell sind es 128 Personen (27.08.). Die Anzahl der Erkrankten hat sich in den letzten 4 Wochen verzehnfacht bzw. in den letzten 14 Tagen verdreifacht.

In unserem Nachbarlandkreis Siegen-Wittgenstein liegt die 7-Tage-Inzidenz bei 144,8. Dort steigen seit ca. 3 Wochen die Corona-Erkrankungen stark an.

Eine Entwicklung, die zum Nachdenken anregen sollte.

Durch die Ausbreitung der DELTA-Variante muss zukünftig mit steigenden Neuinfektionen gerechnet werden. Ein Trend ist bundesweit zu erkennen und erst Mitte September nach den Sommerferien besser zu beurteilen.

Impfangebote sollten - auch im Blick auf die Schließung der Impfzentren Ende September- zeitnah wahrgenommen werden, da die Erstimpfungen in Korbach am 06.09. eingestellt werden (s. nächste Seite). Auf den Eigenschutz (und damit den Schutz der Mitmenschen) muss in den nächsten Wochen wieder verstärkt geachtet werden.



## CORONA-PANDEMIE

### Impfangebot für Kinder ab 12 Jahren

Seit Montag, 16.08.2021 bietet der Landkreis Impfungen für Jugendliche ab zwölf Jahren im Impfzentrum Korbach an. Bis Montag, 06.09.2021 ist es möglich auch OHNE Termin eine Erstimpfung zu erhalten. Für Kinder und Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren wird nur der für diese Altersgruppe zugelassene Impfstoff von biotech verimpft. Der **Kreis bietet am Samstag, 28.09.2021 einen Beratungstag mit Impfmöglichkeit für Eltern und Kinder zwischen 08:30 h und 18:00 h in Korbach an.** Auf Anfrage können Erwachsene auch den Impfstoff von Johnson & Johnson (Einmalimpfstoff) erhalten.

**WICHTIG! ERSTIMPFUNGEN NUR** noch **BIS** zum **06.09.2021**. Danach sind aufgrund des zeitlichen Abstands zwischen Erst- und Zweitimpfungen nur noch Zweitimpfungen und Impfungen für Genesene möglich.

Das Impfzentrum in Korbach schließt am Montag, 27.09.2021.

Wenn Sie noch nicht geimpft sind, sollten Sie sich wirklich überlegen, ob in Abwägung zwischen Krankheit, Krankheitsfolgen und ihren persönlichen Gründen nicht doch eine Impfung für Sie in Frage kommt. Auf der folgenden Seite finden Sie hierzu die notwendigen Informationen sich objektiv zu informieren und danach abzuwägen: [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/nCoV.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/nCoV.html).



**Jetzt Wunschtermin für  
Corona-Erstimpfung vereinbaren**

**☎ 05631 – 573 08 89**

1. Anrufen
2. Termin im Korbacher Impfzentrum machen
3. Impfen lassen!



### Impfzentrum Korbach







## AUS DEM RATHAUS

### Sitzungstermine

#### Sitzungen

Kalender Download  

#### Ratsinformationssystem

Monat	Woche	Tag	Jahr	Heute		
August		2021				
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
	19:00 OBHa					
9	10	11	12	13	14	15
19:52 HFA						
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

DI, 03.08.2021

19:00 **Sitzung Ortsbeirat Hatzfeld am 03.08.2021**  
 📍 BGH Hatzfeld, Jugendraum →

MO, 09.08.2021

19:52 **Sitzung Haupt- und Finanzausschuss am 09.08.2021**  
 20:31 📍 BGH Hatzfeld, großer Saal →

In unserem Ratsinformationssystem finden Sie alle wichtigen Informationen zu den öffentlichen Sitzungen unserer Gremien. Der Sitzungskalender ist im Ratsinformationssystem <https://hatzfeldder.ris-portal.de/sitzungen> einsehbar.

Dort sind auch die Sitzungsunterlagen eingestellt, so dass Sie sich ebenfalls informieren können. Sie werden grundsätzlich 10 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht. Ein Blick, der sich lohnt.

#### Sitzungszusammenfassungen

Die Niederschriften zu den einzelnen Tagesordnungspunkten der Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und des Haupt- und Finanzausschusses sind im RIS eingestellt <https://hatzfeldder.ris-portal.de/sitzungen>.





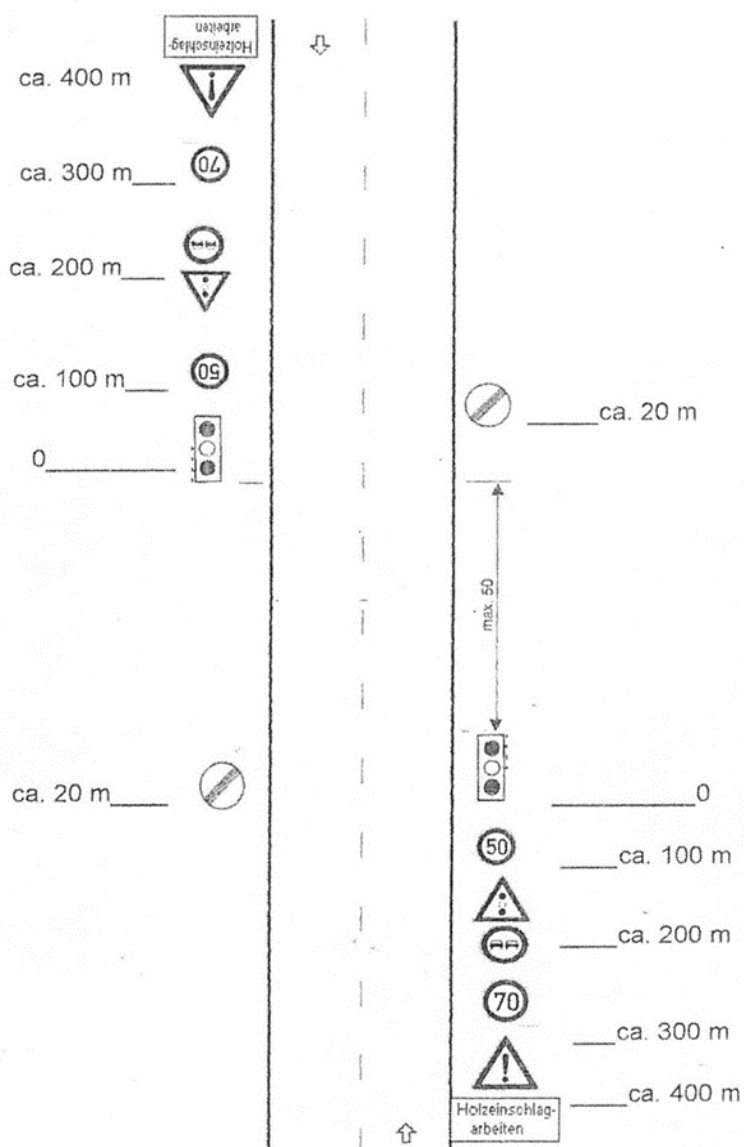
## AUS DEM RATHAUS

### Verkehrshinweise (NEU)

#### Verkehrsbehinderungen auf der K 112 Hatzfeld—Lindenhof am 28.08.2012

Am 28.08.2021 kommt es auf der Kreisstraße 112 Hatzfeld—Lindenhof zwischen 08:00 h und 16:00 h wegen Baumfällarbeiten zu Verkehrsbehinderungen.

Der Verkehr wird über eine Ampelanlage geregelt.

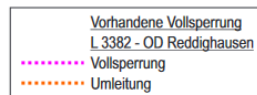
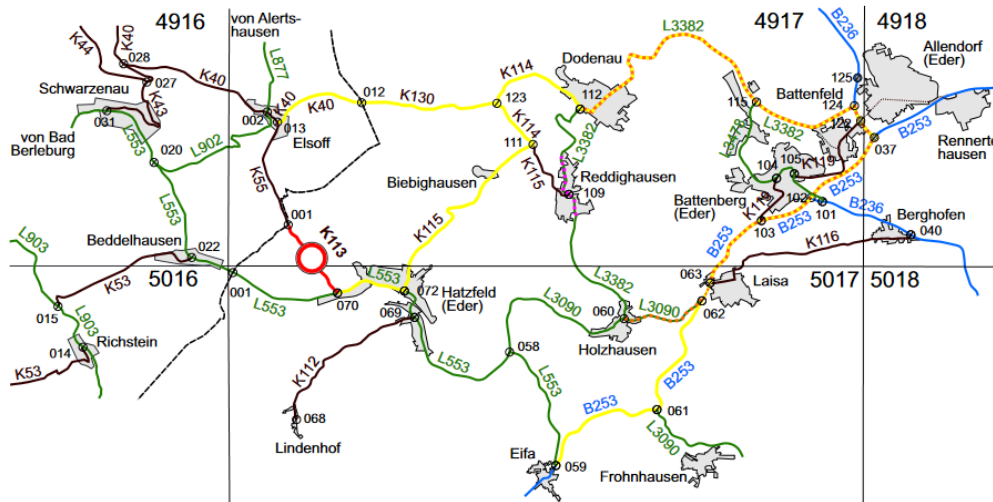




## AUS DEM RATHAUS

### Verkehrshinweise

#### Übersichtskarte



#### Beschilderungsplan

bei Vollsperrung mit Umleitung

**Kreisstraße Nr. 113**  
 von NK 5017 070  
 nach NK 4917 001  
 km 0,000 - km 1,568

**zwischen der Einmündung  
 in die Landesstraße Nr. 553  
 und Elsoff**

**Maßnahme:** Straßenbauarbeiten  
 (Deckenerneuerung) und  
 Schutzplankenarbeiten  
 in der Zeit vom 20.07.2021

bis zum 01.10.2021

**ausführender Unternehmer:**

Rohde GmbH  
 Jahnstraße 18  
 34497 Korbach

#### Umleitung:

- aus Richtung Hatzfeld über die K 115, die K 114, die K 130 / K 40 nach Elsoff und umgekehrt
- aus Richtung Eifa über die B 253, die B 236, die L 3382, Dodenau, die K 114, die K 130 / K 40 nach Elsoff

Die Umleitungsbeschilderung  
 (siehe Anlage 1, Seite 1-8)  
 erfolgt durch den ausführenden  
 Unternehmer

Bauherr: LK Wa.-Fib.:	
vertreten durch Hessen Mobil	
aufgestellt und angeordnet: Bad Arolsen, den 06.07.2021	mit Verkehrsbehörde abgestimmt
gez. i.A. Stephan Brühne	C.0459.27732-01-B3

### Sperrung der L3382 OD Reddighausen—1. Bauabschnitt

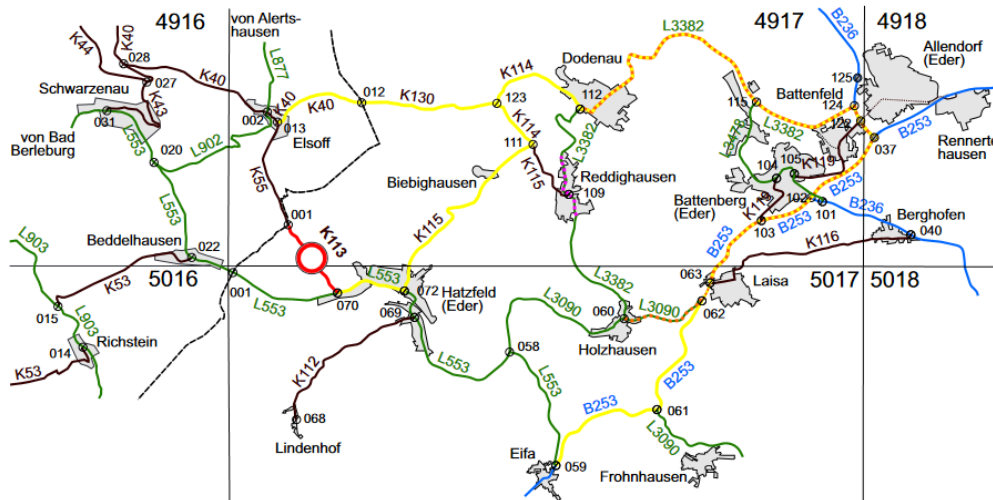
Die OD Reddighausen ist vom 16. August bis voraussichtlich 16. Dezember 2021 vom Ortseingang aus Richtung Holzhausen bis zur Ortsmitte (vor Kreuzung Bahnhofstraße Richtung Hatzfeld) gesperrt. Umleitungen sind ausgeschildert (s. Skizze).



## AUS DEM RATHAUS

### Verkehrshinweise

#### Übersichtskarte



Legende	
	Vollsperrung
	Umleitung

	Vorhandene Vollsperrung L 3382 - OD Reddighausen
	Vollsperrung
	Umleitung

#### Beschilderungsplan

bei Vollsperrung mit Umleitung

##### Kreisstraße Nr. 113

von NK 5017 070

nach NK 4917 001

km 0,000 - km 1,568

**zwischen der Einmündung  
in die Landesstraße Nr. 553  
und Elsoff**

**Maßnahme:** Straßenbauarbeiten  
(Deckenerneuerung) und  
Schutzplankenarbeiten

**in der Zeit vom 20.07.2021**

**bis zum 01.10.2021**

**ausführender Unternehmer:**

Rohde GmbH

Jahnstraße 18

34497 Korbach

Bauherr: LK Wa.-Fkb.: vertreten durch Hessen Mobil	HESSEN
aufgestellt und angeordnet: Bad Arolsen, den 06.07.2021	mit Verkehrsbehörde abgestimmt
gez. i.A. Stephan Brühne	C.0459.27732-01-B3

### Sperrung der K 113 OBERAU—ELSOFF

Die Kreisstraße K 113 wird zwischen der Einmündung der Landesstraße L 553 und Elsoff in der Zeit vom 20.07.2021 bis voraussichtlich 01.10.2021 wegen Straßenbauarbeiten (Deckenerneuerung und Schutzplankenarbeiten) für den Gesamtverkehr voll gesperrt. .



Der Hatzfelder Newsletter ist ein kostenfreier elektronischer verbreiteter Newsletter des Magistrats der Stadt Hatzfeld (Eder) für seiner Bürgerinnen und Bürger.

**Herausgeber:**

Magistrat der Stadt Hatzfeld (Eder)

Im Hain 1

35116 Hatzfeld (Eder)

Telefon: 064 67 / 91 20—0

Telefax: 0 64 67 / 91 20 -50

E-Mail: [rathaus@hatzfeld-eder.de](mailto:rathaus@hatzfeld-eder.de)

Die Stadt Hatzfeld (Eder) ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts.

Sie wird vertreten durch Bürgermeister Dirk Junker.